

Murphy propone recortes presupuestarios para enfrentar crisis por COVID-19

Por Betty Vázquez

(Trenton) - El Departamento del Tesoro entregó una actualización de presupuesto a la Legislatura, proporcionando un informe detallado de ingresos, el cual ilustra el impacto devastador que COVID-19 ha tenido en las finanzas de New Jersey y presentando planes para cerrar la brecha que se acerca para el resto del año fiscal, extendido a través de una serie de profundos recortes y aplazamientos de gastos.

Se requería un informe sobre la situación financiera del presupuesto estatal para los años fiscales 2020 y 2021, de conformidad con la Ley de Mitigación Fiscal COVID-19 (Ley Pública 2020, c.19), que extendió el final del año fiscal del estado, desde la fecha tradicional del 30 de junio al 30 de septiembre, y también extendió varios plazos de presentación de impuestos y pagos, del 15 de abril al 15 de julio.

“Este informe está diseñado para servir como una hoja de ruta para ayudar a New Jersey a comenzar a navegar en lo que es, esencialmente, territorio desconocido”. No estamos solos. En todo el país, los estados enfrentan desafíos similares, que parecían inconcebibles hace sólo unos pocos meses”, dijo la Tesorera del Estado de New Jersey, Elizabeth Maher Muoio.

Basado en una amplia variedad de supuestos económicos, el estado de New Jersey enfrenta potencialmente un déficit combinado de ingre-

millones, o 32.0% menos que el GBM. Desde su primera propuesta de presupuesto, el gobernador Murphy ha hecho que la construcción de las reservas excedentes del estado y el fondo para los días lluviosos sean una prioridad. Si bien aún no es comparable a muchos otros estados, las reservas de New Jersey habrían aumentado, aproximadamente, tres veces el tamaño heredado de la administración anterior, ayudando a cerrar la brecha, mientras la incertidumbre gira en torno a la posibilidad de financiamiento federal adicional.

El informe proporcionó la cuenta más detallada, hasta la fecha de los déficits significativos esperados entre los principales ingresos tributarios:

Impuesto a la Renta Bruta (GIT, sus siglas en inglés)

- Se proyecta que los ingresos del año fiscal 2020 sean de \$910.9 millones, o 5.4%, más bajo que el pronóstico del Mensaje del Presupuesto del Gobernador (GBM, sus siglas en inglés).

- Se proyecta que las colecciones para el año fiscal 2021 serán de \$3.955 mil millones, o 22.2% menos que el GBM.

- Impuesto sobre las ventas y el uso

- Se proyecta que los ingresos del año fiscal 2020 sean de \$1.131 mil millones o 10.9% por debajo del pronóstico del GBM.

- Se proyecta que los ingresos del año fiscal 2021 serán de \$1,528 mil millones, o 14.2%, inferiores al GBM.

- Impuesto de negocios corporativos (CBT, sus siglas en inglés)

- Se proyecta que los ingresos del año fiscal 2020 sean de \$451.9 millones, o 11.6%, inferiores al pronóstico del GBM.

- Se proyecta que los ingresos del año fiscal 2021 serán de \$1.228 mil

millones, o 32.0% menos que el GBM.

Desde su primera propuesta de presupuesto, el gobernador Murphy ha hecho que la construcción de las reservas excedentes del estado y el fondo para los días lluviosos sean una prioridad. Si bien aún no es comparable a muchos otros estados, las reservas de New Jersey habrían aumentado, aproximadamente, tres veces el tamaño heredado de la administración anterior, ayudando a cerrar la brecha, mientras la incertidumbre gira en torno a la posibilidad de financiamiento federal adicional.

Pasos iniciales
Bajo la dirección del Gobernador, el Departamento del Tesoro ha tomado una serie de pasos iniciales, para garantizar que el estado permanezca en una posición financiera solvente, que incluye:

- Revisión del gasto estatal en todas las ramas del gobierno y colocación de aproximadamente \$1 mil millones de dólares disponibles de créditos en reserva.

- Transferencia de todo el Fondo de Ingresos Excedentes de \$421 millones, también conocido como Fondo de Día Lluvioso, al saldo del Fondo General no designado, para ayudar a compensar el déficit anticipado. Además, el depósito previsto para el 30 de junio de 2020 no se realizará.

- Implementación de una congelación de contratación en todo el estado, con la excepción de las necesidades relacionadas con COVID-19.

- Revisión y aproba-

Senado de New Jersey Investigará Respuesta de Murphy al COVID-19

Por Betty Vázquez

El Senado estatal pronto lanzará un comité bipartidista, para investigar la respuesta de New Jersey a una variedad de asuntos relacionados con el COVID-19, según anunció el presidente del Senado, Stephen Sweeney, y el líder de la minoría del Senado, Tom Kean Jr.

El “Comité de Revisión y Recuperación” examinará cómo la administración del gobernador Phil Murphy respondió a una franja de problemas que afectaron a diferentes comunidades de New Jersey, incluidas las docenas de muertes por COVID-19 en los centros de atención a largo plazo (hogares de ancianos) y las cárceles del estado, el desglose del viejo sistema de desempleo, el impacto desproporcionado en las minorías y los obstáculos fiscales inminentes que enfrentarán el gobierno estatal y local, como resultado de una crisis sin precedentes, según dijeron los senadores en un comunicado conjunto.

“Tenemos que revisar todas las acciones que hemos tomado, para asegurarnos de que las que hemos hecho bien las volvamos a hacer y las que no hemos hecho bien no las repetamos. La acción continúa por parte de la Oficina de Gestión y Presupuesto de los gastos y contrataciones del departamento.

- Cancelación y reserva de pre-gravámenes, lo que resultará en aplazamiento o eliminación del gasto planificado del departamento.

Además, para ayudar a compensar los miles de millones anticipados en pérdida de ingresos, la administración propone recortes significativos en casi todos los sectores del gobierno. El informe propone reducir el gasto planificado en más de \$5 mil millones, incluyendo:

- \$1.3 mil millones en las deprecaciones propuestas;
- \$3.2 mil millones en créditos recortados o retrasados en el primer trimestre; y
- Retiro de \$849.7 millones en prioridades de gastos, propuestas presentadas por el Gobernador en febrero.

Basado en el tamaño del déficit que se acerca para el próximo año fiscal, el informe señala que, sin nuevos recursos, incluida la capacidad de acceder a servicios de préstamo o fondos federales adicionales, se necesitarán recortes adicionales significativos para el año fiscal 2021.

Propuesta inicial obsoleta

Poco antes del inicio de la pandemia, el gobernador Murphy dio a conocer su propuesta para el año fiscal 2021, un ambicioso plan de gastos, que continuó basándose en la responsabilidad fiscal de sus dos presupuestos anteriores.

Hay muchas cosas que me preocupan”, dijo Sweeney (Gloucester).

El comité también trabajará para identificar soluciones a los problemas sociales, gubernamentales y financieros, cuando New Jersey entre en una crisis económica alimentada por la salud pública, con una tasa de desempleo del 15%.

“Los republicanos del Senado pidieron la formación de este comité, para mejorar la transparencia y la rendición de cuentas, y proporcionar una supervisión importante de la respuesta de la administración al COVID-19”, dijo Kean (Union). “Está claro que se cometieron errores y se pueden aprender lecciones importantes, para mejorar la respuesta del estado, a medida que avanzamos. Esperamos sinceramente que esta revisión bipartidista salve vidas y ayude a New Jersey a recuperarse con fuerza y resistencia”, añade Kean.

El comité llevará a cabo audiencias para identificar los problemas que fueron expuestos o exacerbados por la pandemia, enfocándose en el desempleo, los centros de atención a largo plazo y los correccionales, incluyendo “lo que hicimos mal y lo que hicimos bien”, dijo Sweeney. “Aprenderemos para el futuro. Si hay

otro problema, aprendimos y somos capaces de manejar las cosas mejor la próxima vez”, agregó.

Pasos en falso

Las investigaciones del NJ Advance Media descubrieron recientemente pasos en falso preocupantes en la propagación mortal del virus corona en los hogares de ancianos de New Jersey, cómo el virus corona se propagó de senfrenadamente a través de las cárceles y causó docenas de muertes, y cómo los funcionarios ignoraron las advertencias terribles para arreglar el arcaico sistema de desempleo del estado durante muchos años, antes de la crisis económica.

Los líderes legislativos de New Jersey ya se han comprometido a investigar la respuesta del estado a un brote que se ha cobrado la vida de un estimado de 5,456 residentes de cuidado a largo plazo, en base a casos sospechosos y a aquellos que se hicieron la prueba de COVID-19 antes de la muerte.

Al menos 43 reclusos y tres personas que trabajaban en prisiones estatales murieron a causa del Covid-19. Y miles de residentes han estado esperando más de seis semanas para recibir cheques de desempleo.

Murphy, un demócrata, también ha dicho que habrá “autopsias”

en la respuesta al Covid-19, durante sus sesiones informativas diarias de prensa, aunque aún no se han realizado.

Sweeney dijo que nombraría a los miembros de la comisión en los próximos días, pero subrayó que incluiría a miembros de los dos principales partidos políticos. También aseguró que no agregó el poder de citación, “porque esperamos que todos cooperen”. “Vere-mos cómo va eso. Siempre podemos hacerlo si lo necesitamos, pero preferimos no hacerlo”, continúa.

Más de 10 mil muertes
New Jersey, un estado densamente poblado, con 9 millones de residentes, ha reportado al menos 10,985 muertes atribuidas a COVID-19, con al menos 152,719 casos, desde que comenzó el brote el 4 de marzo. Sólo New York tiene más muertes y casos entre los estados americanos.

Las autoridades informaron 146 nuevas muertes y 1,394 nuevas pruebas positivas en New Jersey hace 2 semanas. Recientemente, el estado comenzó a retirar las órdenes de quedarse en casa de Murphy, después de que el gobernador describiera un plan de reapertura en varias etapas, que ahora incluye permitir que grupos de 25 personas se reúnan al aire libre.

Comisionado de Elecciones del Condado de Union Aviso Público Referente a la Designación de Opositores

Los candidatos para la Elección Primaria del 7 de Julio de 2020 que deseen designar opositores deben presentar por escrito los nombres, direcciones y distritos asignados de sus opositores a Union County Board of Elections, 271 North Broad Street, Elizabeth, New Jersey 07208, a más tardar el martes, 23 de Junio de 2020. La ley permite dos opositores por cada distrito. Todos los opositores asignados deben estar registrados para votar en el Condado de Union. Los Permisos de Opositores no son transferibles. Para obtener más información, visite www.ucnj.org/ucboe.

Comisionado de Elecciones del Condado de Union Aviso público referente a la prueba del equipo de Tabulación Automático

EN CONFORMIDAD CON N.J.S.A. 19:53(a)-8, POR MEDIO DEL PRESENTE SE INFORMA QUE EL VIERNES, 2 DE JULIO DE 2020, A LAS 10:00 A.M., SE LLEVARÁ A CABO UNA PRUEBA DEL EQUIPO DE TABULACIÓN AUTOMÁTICO EN EL CENTRO DE DETENCIÓN DE MENORES DEL CONDADO DE UNION, 1075 BROAD STREET, LINDEN, NJ 07036. ESTE EQUIPO DE TABULACIÓN SE USARÁ PARA TABULAR LAS BOLETAS DE VOTACIÓN POR CORREO EMITIDAS EN LA ELECCIÓN PRIMARIA DEL 7 DE JULIO DE 2020.

Comisionado de Elecciones del Condado de Union AVISO PUBLICO REFERENTE A LA INSPECCIÓN DE LAS MÁQUINAS DE VOTACIÓN

EL JUEVES 25 DE JUNIO DE 2020, DE 9:00 A.M. A 11:00 A.M., LAS MÁQUINAS DE VOTACIÓN QUE SE USARÁN EN LA ELECCIÓN PRIMARIA QUE SE CELEBRARÁ EL 7 DE JULIO DE 2020 ESTARÁN DISPONIBLES PARA INSPECCIÓN DEL PÚBLICO.

CUALQUIER PARTE INTERESADA QUE DESEE INSPECCIONAR LAS MÁQUINAS DE VOTACIÓN DEBE PRESENTARSE EN EL ALMACÉN DE MÁQUINAS DE VOTACIÓN DEL COMISIONADO DE ELECCIONES DEL CONDADO DE UNION, 2345 SOUTH AVENUE, SCOTCH PLAINS, NJ 07076.

Comisionado de Elecciones del Condado de Union

Aviso Público Referente al Dictamen de los Resultados y el conteo de las Boletas Provisionales

El Comisionado de Elecciones del Condado de Union llevará a cabo el dictamen de los resultados y el conteo de las Boletas Provisionales usadas en la Elección Primaria de 2020 el Viernes, 10 de Julio a las 12:00 p.m., o posteriormente lo más pronto posible. El proceso se llevará a cabo en el Centro de Detención de Menores del Condado de Union, 1075 Edward Street, Linden, NJ 07036.

Comisionado de Elecciones del Condado de Union

Información para los Votantes en Referencia al Día de la Elección

Un votante que se haya mudado antes de la elección dentro del mismo condado sin:

- presentar, el vigésimo primer día previo a la elección o antes de esa fecha, un aviso de cambio de residencia al comisionario de registro del condado o al secretario municipal de la municipalidad en la que reside el votante el día de la elección;
- regresar el aviso de confirmación enviado al votante por el comisionado de registro del condado, si dicho aviso se ha enviado al votante; o
- de otra manera, notificar al comisionado de registro el cambio de domicilio del votante dentro del condado tendrá permitido corregir el registro del votante y votar en la elección primaria con una balota provisional en el lugar de votación del distrito en el cual el votante reside el día de la elección.

El votante se puede comunicar con el Comisionado de Registro del Condado al 908-527-4123 o ucboe@ucnj.org, o bien, con su secretario municipal, o puede consultar el sitio web del lugar de votación: www.ucnj.org/ucboe, www.unioncountyvotest.com o el sitio web de la División de Elecciones: www.njelections.org para determinar cuál es su lugar de votación correspondiente.